昭和三十二年二月二十日第三種郵便物認可（毎月十日発行定価一部二円）

広報とちお

第14号

発行人
栃尾市
新潟県栃尾市
電話（代表）750

人口の動き
（10月末日現在）

男	18、777人
女	19、931人
計	38、708人
世帯数	7、166

完納は働く一家のよいしるし

児童生徒の作品集まる

市では、納税思想の普及をはかるため、このたび「納税思想普及高揚」の内容を表わした市内小、中学校児童生徒の作品を募集しました。募集した作品は作文、標語、習字ポスターの四種類で、りつぱな作品がたくさん集りましたが、それを市教育委員会の太田先生はじめ市内小、中学校の先生がたなど七人のかたがたからよく審査していただいて、次の入賞点数を選びましたが、その他のものについてもできたらこの次にまたお知らせする予定です。

作文の部

【小学校】

金賞　荷頃　三
〃　栃堀　三　猪俣　洋子
〃　一之貝四　島　俊明
〃　樫出　四　名児耶順子
〃　荷頃　五　飯浜アキイ
〃　〃　六　諸橋　正由
〃　山本　洋司

【中学校】

金賞　栃尾　一　渡辺　紀子
〃　下塩谷二　若杉　寛見
〃　荷頃　二　佐藤　君子
〃　下塩谷三　中村　東栄
〃　〃　シン　矢沢　シン
〃　栃尾　三　杉島　ノリ

標語の部

【小学校】

金賞　荷頃　三　斎藤　国夫
〃　東谷　四　今井　弘英
〃　荷頃　五　諸橋　正由
〃　東谷　五　佐野　信子
〃　栃尾　六　高林　伸一
〃　東谷　六　金井恵美子

【中学校】

金賞　入東谷一　大崎　のり
〃　西谷　一　保科　博昭
〃　下塩谷二　大港　忠雄
〃　入東谷二　椿　艶
〃　下塩谷三　中村　東栄
〃　栃尾　三　高橋千鶴子

習字の部

【小学校】

金賞　栃尾　四　渡辺　恵子
〃　一之貝四　名児耶幸子
〃　栃尾　五　西川　セツ
〃　五　牛込　松枝
〃　六　相田　光範
〃　六　遠藤　昭継

【中学校】

金賞　栃尾　一　藤原　澄子
〃　〃　一　八木　照子
〃　東谷　二　陶山　栄子
〃　栃尾　二　田中　幸子
〃　荷頃　三　姉崎　タマ
〃　東谷　三　篠田　栄

ポスターの部

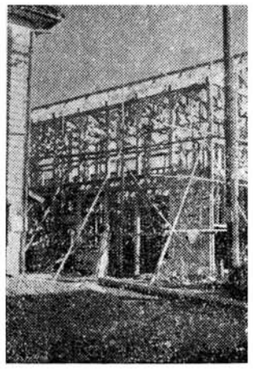
【小学校】

金賞　栃尾　三　石原　正
〃　荷頃　三　高橋ふみ子
〃　栃尾　四　今井　康治
〃　〃　四　小浦　泰三
〃　比礼　五　渡辺　明信
〃　栃尾　六　西川　豊士

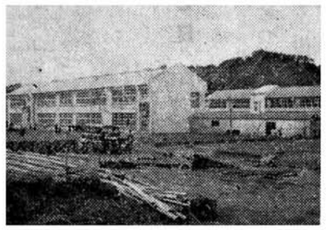
【中学校】

金賞　中野俣一　上村　幸吉
〃　〃　一　山本トシイ
〃　〃　二　山本　勇作
〃　栃尾　二　田中　幸子
〃　〃　二　坂井マサ子
〃　荷頃　三　高山彦七郎
〃　栃尾　三　布施　完

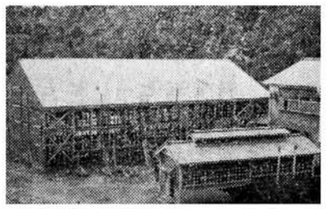
建築中の三つの建物
（11月1日撮影）



増築する市庁舎



鉄骨を組む栃尾中体育館



落成間近い荷頃中体育館

選・管委員長に
西片精一氏を互選

市選挙管理委員会では、十月二十二日市役所の会議室において、新委員（十一月一日就任）による初の会議を開き、委員長の選挙を行ない、委員長を西片精一氏（上樫出）と決定しました。これは正員三人の互選によってきめたものです。

西片委員長

なお、委員長代理は、諸橋周平氏（北荷頃）ときまりました。

農委振興部会委員きまる

市農業委員会の総会が十月十八日織物組合の会議室で開かれ、新機構により発足当時から設けられていた農地部会のほかに、新らしく振興部会が設置されて、その委員が次のとおりきまりました。

（敬称略アイウエオ順）

◇選挙による者（十人）
五十嵐豊作（菅畑）　河井正一（上塩）　小林藤吉郎（入面）　小林房一郎（巻淵）　酒井嘉平次（栃堀）　鈴木正平（半蔵金）　多田熊次郎（田之口）　千野仙次郎（中）　中村与一（上樫出）　椿作次（来伝）

◇農業共済組合、農業協同組合推せん者（二人）
伊東養正（下樫出）　高野正徴（木山沢）

◇市議会推せん者（一人）
外山兵衛（小貫）

公明選挙強調期間
11月5日 ⟶ 15日
話しあい運動に協力しましょう
栃尾市選挙管理委員会

みんなが明るい年を迎えるよう!!

歳末たすけあい運動を実施

みんなが明るい年を迎えることができるようにと、ことしも歳末たすけあい運動が実施されます。

これは皆さんからの援護金および品物をいただき、それを生活に困っていられるひとびとに贈り、みんながそろって明るい年を迎えようという趣旨のものです。

市福祉事務所では、例年のとおり、十二月上旬に同情袋を配布してお願いする計画をすすめており、ことしも昨年より以上の歳末援護ができるようと皆さんのご協力を切望しています。

なお、昨年集つたお金は、約八万円、このほか生地七三〇ヤール、作業衣十六点などがあり、これらを二百四十八の被保護家庭と病院、療養所養老院などへそれぞれ贈り、たいへん感謝されました。

米屋の登録変更ができます
期日＝十一月二十日限り

ことし第二回目の米屋の登録変更が実施されます。

米の消費者家庭で現在登録してある米屋がなにかのつごうで具合の悪いかたは、たとえば、転居その他によつて米屋が遠くて不便だとか、又はその他の理由で不便を感じていたかたは、改めて米屋の登録変更ができます。したがつて従前どおりでさしさわりのないかたは、登録の必要はありません。なお、変更手続きの要領は次のとおりです。

一　変更届を出されるかたはその世帯の代表者、又は代表し得るかたに限ります。そのとき、米の購入通帳と印鑑を持参してください。なお、米屋との貸借関係のないことが必要です。

二　登録変更取り扱い日時は昭和三十二年十一月二十日午前九時から午後五時まで

三　登録変更取り扱い場所は市役所産業課（分室）

〔参考〕変更後の米の配給は十二月分からです。なお、業務用米を受けている業者も登録変更ができますから、右に準じて申してください。

解説
農地法を守りましょう
知っておきたい農地制度のはなし ①

農地改革が実施されてからすでに十カ年以上を経過しました。農地関係の法律も、農地調整法、自作農創設特別措置法、ポツダム政令による土地の強制譲渡に関する法律から現行の農地法になりました。経済機構の変化進展と共にその内容も従前と変つてきていますが、農地の保全拡張と農地を耕作している者の地位の安定を目的としている立法精神には変りがありません。農地を無許可で住宅、工場、その他の敷地又は植林用地に転用したり、買受資格の有無を問わず売渡すなど農地法を無視した場合農地の統制は次第にくずれ、農地は戦前のように商品化され、農業資本以外の資本に圧迫され、自作地の維持にも困るような不健全の経済状態を招くようにならぬとも限りません。そこで市民の皆さんから農地制度について認識していただくため、農地法に規定される農地又は採草地の権利関係、利用関係などのあらまし及び自作農維持創設資金貸付制度について、逐次解説又は列記のかたちでお知らせします。許可を必要とする行為については事前に申請して必ず許可をうけてください。なお、詳細は農業委員会又は農業委員に相談してください。

その一　田畑、採草地の売買等の関係

一　田畑の所有制限

不在地主は小作地を所有することができません。在市地主でも従前どおり一定の制限面積以上の小作地所有は認められません。（ただし国又は地方公共団体が公用又は公共用に使う場合を除く）

二　所有権移動の制限

田畑又は採草地の売買交換および贈与は許可を受けなければ小作地を売りたい者、又は使用しているときは国が買収します。なお、農地改革で売渡しを受けたその他の施設の売買をした場合、農業委員会へ届出をしなければなりません。

ければできません。この場合小作地はその土地の耕作者以外の者が買いうけや贈与をうけることができません。

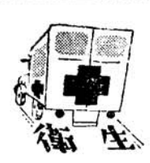
また、買いうけや贈与をうけようとする者は、一定の資格を必要とし、資格のない者の申請は許可になりません。

所有者が小作地を売りたい

が、その耕作者が買いうける資格がないときや、耕作者が買いうける意志のないときは国がかわつて買いとりすることになつています。

三　貸借権等の設定及び移転

田畑及び採草地を貸したり借りたり又は耕作権を移転するには、農業委員会の許可が必要です。但し農地改革で国から売渡しを受けた田畑又は採草地は、貸付したり他人に使用されることは、病気、就学等農地法で定められた理由によつて農業委員会の許可を受けた場合を除き、認められないばかりでなく、その所有者及び世帯員以外の者が耕作又は使用しているときは国が買収します。なお、農地改革で売渡しを受けたその他の施設の売買をした場合、農業委員会へ届出をしなければなりません。



結核検診問答 ②

【問】　ツベルクリン注射をやつてその反応が大きくでた場合は悪いのでしようか。

【答】　ツベルクリン注射の反応が大きくでた（結核菌に感染）からといつても病気には関係がありません。そのためレントゲン検査をして病気にかかつているかいないかを調べるのです。

【問】　BCGはどういう人がするのですか。

【答】　ツベルクリン判定の結果が陰性と疑陽性で三十才未満の人がBCG注射をしなければなりません。

【問】　BCGをすることによつて結核にかかりにくいわけですか。

【答】　結核菌が体内にはいつていない人は免疫性になつていないので、BCGの注射によりからだに抵抗力をつけるためです。

【問】　BCG注射をしたあとができものになりやすいといわれますが、どういうわけですか。もしなつたらその簡単な治療法がありますか。

【答】　BCG注射のあとが、できものになりやすいものですが、きずあとに他のバイ菌もつきますので、なるべく清潔にしてください。もしなりましたら、赤チン、ハリバ軟こう、ルバノール軟こう、BCG軟こうを塗りほうたいでおさえることが必要です。

【問】　BCGはどの位の期間きくのですか。

【答】　BCGの効力は回数を重ねるほど長くきき、三、四回ほど続けますと、ほとんど陽性となり、結核に対して抵抗力を増すことになります。

【問】　レントゲンはどんな人が受けなければなりませんか。

【答】　ツベルクリン反応の判定で陽性の人（特別な場合のほか、まだ小学校に入学していない人は除く）および特に始めて陽性になつた人は受けなければなりません。

―完―

あなたの選挙権は
名簿にのらないと投票できません
選挙人名簿の縦覧は十一月五日～十九日

秋の火災予防運動週間

火の元査察を実施

期間 11月26日～12月2日

例年行われてきた、秋の火災予防運動週間が、ことしも十一月二十六日から十二月二日まで行われます。市消防団では、この期間中に各家庭および事業所の火気使用場の立入査察を実施いたします。皆さんのご協力を切に望んでいます。なお、このほか次のことを行います。

◇十一月二十六日
消防機械ポンプ講習（ポンプ一台当り二名）

◇十一月二十七日
幹部講習（部長以上全員）

一人一人の注意がたいせつ

出火の場合に対処する用意は平素充分整えておくこともたいせつですが、なんといっても火事は絶対にださないということが一番たいせつです。これからは、特に各家庭では火気の取扱が多くなりますので、注意しなければならないことがらを列挙しました。

▽とり火は、残り火のないことを確認し、金属製容器にいれること。
▽炊事場、風呂場などの火気使用所は常にせいとんして燃えやすいものを置かないこと
▽たき火のあとは火を完全に消すこと。
▽電気コンロ、コタツ、アイロンなど使用後は、スイッチを切ることを忘れないこと。
▽石油コンロなどを使用する場合は、そばを離れないこと
▽マッチは子供の手の届かない所に置くこと。
▽タバコは必ず完全に火を消してから捨てること。
▽家を留守にするときは、火のもとを二度も三度も点検すること。
▽もし不幸にして出火した場合は、消火に努めることはもちろんですが、早く大声で付近の人たちに知らせ同時に消防に連絡すること。その場合電話が栃尾局区内のときは、「○○町の○○が火事だ〼」といいば交換手がすぐ市役所に知らせます。
・電話が栃尾局外の場合は、「火事だから緊急電話、栃尾七五〇番〼」といいばすぐ七五〇番である市役所へつないでくれます。この場合、電話料金は無料です。

赤ちゃんコンクール 栃尾地区予選

優良赤ちゃん二十人が決まる

新潟県・栃尾市新潟日報社主催による、県赤ちゃんコンクール第二次（栃尾保健所管内）予選がさる七日栃尾保健所において実施されました。

その結果次の赤ちゃんが入賞ときまり、男女とも一位から五位までの十人の赤ちゃんが県大会にのぞむことになりました。一位の体格中カッコ内は標準との差を示したもの

〔男子の部〕
①平沢範行（博さん長男、大町）体重一〇、五粁〔＋一〕、六四〕身長九七センチ〔＋五、七〕胸囲四七センチ〔＋二、一〕
②須藤一（正雄さん長男、三光）③高橋重夫（重治さん長男森上）④矢沢弘樹（袈一さん二男、水沢）⑤渡辺丈夫（由治さん二男、二日町）⑥野沢文隆（文吾さん長男、金町）⑦諸橋徹（正巳さん三男、半蔵金）⑧小林幸助（栄助さん長男、金町）⑨山田博（重夫さん二男、三光）⑩瓦木敦（陽吉さん、長男、泉）

〔女子の部〕
①稲田さち子（堅作さん長女楡原）体重九、三粁〔＋一〕、四三〕身長七一、四センチ〔＋三〕、六〕胸囲四五センチ〔＋一、九〕②増沢正代（満寿雄さん長女、栃堀）③矢島花子（昭二さん長女、小貫）④目黒和子（四男也さん長女大川戸）⑤平井恵子（清次さん長女、下谷内）⑥小林登志子（勇さん二女、大町）⑦佐藤弓子（伝策さん長女、下来伝）⑧監物美枝子（栄一さん二女、滝之下）⑨若杉和子（徳七さん三女、金町）⑩原喜美子（喜一さん長女、東町）

◎受附期間　十一月から十二月十日まで
◎応募資格　十五才以上十七才未満の者で中学校卒業又は明年三月卒業見込の者
なお、詳細は十円切手同封のうえ、新潟市上所島字居浦一一三七番地、新潟地方運輸局へ問合せください。

陸海空 自衛官募集

◎応募資格　十八才以上二十五才未満の者で中学校卒業以上の学力あるもの
◎受附期間　十一月二十日～明年一月十一日
◎採用予定人員
陸上＝約六千八百名
海上＝約二百五十名
航空＝約六百五十名
◎採用試験　一月十八日から三十一日までのうち一日
◎入隊　陸上＝三月下旬、海空四月中旬から六月まで逐次
◎志願手続　志願者は市役所から志願票二通を受取り、所要事項記入のうえ、五円切手を添えて市役所に提出してください。

陸海空 自衛隊生徒も募集中

◎受附期間　十一月から十二月十五日まで
◎応募資格　十五才以上十七才未満の者で中学校卒業又は明年三月卒業見込の者
なお、詳細は十円切手同封のうえ、新潟市上所島字居浦一一三七番地、新潟地方運輸局へ問合せください。

犬の予防注射を再実施

ことし第二回目の狂犬病の予防注射を、さる十月二十二日から十一月六日までの間、市内十一カ所で行いました。ところがおり悪く農繁期であったためか、まだ予防注射を受けない犬が多くおりますので、もう一度、次の日程によって実施いたします。前回受けなかったものは、必ず受けてください。

なお、注射料は百十円、注射済証三十円、計百四十円です。

十一月十二日　上塩谷公民館
十三日　下塩谷公民館　十五日　入東谷公民館
以上いずれも午前十一時～午後一時　二十日午前十時～十二時　西谷公民館
二十日　午後一時～三時　荷頃区役場　二十二日　午前十時～午後三時　栃尾市役所

第一回栃尾市農業祭 総合品評会

とき　十一月十七日
ところ　栃尾高等学校

◎総合品評会
農産物、家畜、錦鯉、蚕繭など出品予定点数一、二〇〇点
◎農業講演会　午後一時
講師　毎日新聞農政論説委員　奥野正己
◎農機具展
◎表賞式　昭和三十二年堆肥品評会、苗代品評会、水稲多収穫共進会、総合品評会の表賞式　午後三時
▼みなさま多数お誘い合せ、ご来場ください。

主催　栃尾市

税務署からお願い

完納しましょう 所得税第二期分

所得税第二期分の納期は十一月一日から十一月三十日までであります。十一月三十日は、土曜日で銀行、郵便局は午前中ですから、是非早めにお納め願います

なお、農業所得者の納税は例年のとおり農協で取り扱っています。おそくとも十一月二十九日までに納税を済ませてください。

電話開通

次のところに電話が開通しました。▽明戸（若杉利助方）栃尾七六七番　▽比礼小学校栃尾七六九番　▽上塩中学校二日町二番乙　▽上塩谷公民館（変更）二日町二番甲　これは上塩中学校と二共同になったため変つたもの。

十一月の市税は

国民健康保険税 十一月分〕であります

「PTAは何をなすべきか」と中心課題をかゝげて 去る十月廿五日市内西谷中学校に於いて

栃尾市教育委員会、栃尾市PTA連絡協議会、西谷公民館共催のもとに参加者一六〇名市内三十有余のPTAの会長を始め多数役員の熱心な研究討議が、講師の県社会教育主事坂爪精一郎氏並に中越出張所の山田沖哉氏、太田先生、山内社会教育課長に依り分科会及び全体討議が活潑に実施された。

第一分科会は、PTAは生徒の教育にどう協力するか

第二分科会に於いては学校の行事をどう援助できるか

第三分科会はPTAの組織と運動はどうするか

又全体会議に於いては石田社教委員長司会のもとに方言のきよう正のことからPTAの寄附行為も現在の状況ではやむを得ないこと、学校行事には出来る限り協力する、市PTA全体の立場からの問題を研究する専門委員会を設置する、特に大崎教育委員長から学校統合に関する所見も発言があり終始熱心に討議された

結婚式のあとは なぜあと腹が痛むか

なぜ、借金してまで娘を嫁にやり、嫁どりをするのでしょうか。豊作でせつかくふくらんだ財布をからにして、そのうえ借金をしたり、山林を売飛ばしたり、全財産を張りこんでなぜあのようなバカさわぎを平気でやるのでしょう。家族の年間全収入をつぎこんで結婚行事をやるバカらしさ見えを張り、虚勢を張つて世間の義理を果すやり方については、近代的感覚を身につけつつある人達は、笑止千万と虚栄の反省を求めています。

心ある人に笑われるような乱費本位で、結婚により最も喜こばれる若夫婦の立場や、将来の生活設計については無視され、式後はくれは痛めて、他人に旧式だと笑われるのはなぜでありましょう。個人の感覚が鈍いのか地域社会がそうさせるのか、ここらで思いきつて実質的に改善しませんか。結婚とそのお祝の行事は人生の四大儀式の一つでありますから、たいせつに行うことは必要でありますが、あまり派手にやり、不急不要に近い調度品や、近代生活をやろうという人達に迷惑になるような贈物をしたり、徹夜の暴飲暴食などは近代的に改善することによつて結婚の合理化が実現するのではありませんか。このままで行くと婚期の娘を二、三人も持つたいせつな家財もフットビますよ。家族会議を開いて、みんなで話しあい、結婚当事者本位に人生最上の儀式であと腹の痛まないように思いきつてやりませんか。

（中央公民館）

市消防団が二校を表彰

市消防団では、県立栃尾高等学校上塩谷分校および上塩中学校生徒一同に対し、それぞれ褒（ほう）賞状を贈りました。これは十月十日滝之口に発生した火災に際し、隣接の上塩谷公民館内にあつた書類その他の運び出しならびに附近の稲はざの取りはずしなど先生の指揮のもとに統制ある活動によつて災害防ぎょに尽した功績があつたもので、さる二十八日上塩中学校において那須団長から贈られたものです。

流感にあなたもねらわれている 予防には マスクうがい の励行を

ことしの春から夏にかけて全国的に猛威をふるつた流感「A57型」が、またまた流行のきざしをみせており、市内でもこの流感による欠席児童多数のため、休校している学校があります。

この流感は非常に伝播力が強く、しかも早い病気ですから、いつ、どこで、どんな猛威をふるうかはわかりませんが、次のようなことを注意してかからないように、もしかかつたら、無理をしないで早くなおすよう努力することがたいせつです。

どんな病状？

さむけ、頭痛せきなどを伴い熱が出ます。同時に、はきけ、嘔吐、くしゃみ、鼻汁、鼻血、腰や関節痛、筋肉の痛み、胸痛を伴うものがあり、熱は三十七度台のこともあるが多くは三十八度から三十九度以上にも達し、頭痛せき鼻汁のために睡眠がさまたげられたり、又は鼻血や、腹痛、下痢をきたすこともあり、食慾も一般にわるくなります。

安静を保ち、余病が起らなければ三日から五日位で熱が下り快方に向うが、ときには平素何か持病のある人や、老人や、乳幼児では、肺炎その他の余病を併発するおそれがありますから注意しなければなりません。

流感からからだを守りましょう

流感は人の混み合うところを好みます。

人の集まるところではマスクをしましょう。ただしマスクの清潔には特に気をつけなければなりません。

外出から帰つたとき、夜ねるときなどにうがいを励行しましょう。うがいは井戸水そのままでも結構ですが、食塩水（一％）、硼酸水（二％）なら、なお結構です。

睡眠不足、疲労は流感のもつとも好むところです。よく眠り、よく休養をとり、栄養にも気をつけましょう。夜ふかし、過労はつつしみましょう。

かかつたら……

暖くしてやすむことが第一で、いろいろな薬をつかいながら無理をすると病気をこじらせることがあります。

二　早く医師にみてもらつて適当な治療をうけることです

三　熱が下つても二～三日は静養しないと、ぶりかえしたり、余病をおこすおそれがあります。

四　せき、くしゃみ、鼻汁の出る間はなるべく外出を避けやむを得ず出るときには清潔なマスクをかけましょう。

五　鼻汁やたんは紙にとり、焼きすててください。

金賞 お米がとれた〔早くぜい金をおさめましょう

荷頃小3年　斎藤国夫

金賞 みんなで納税門るい栃尾

東谷小4年　今井弘英

市青少年指導者養成講習会を開催

一、期日　十一月十三、十四十五日（二泊三日）
二、場所　宝光院　（大町）
三、主催　栃尾市教育委員会栃尾地区農業改良普及所、栃尾市連合青年団、新潟県立栃尾高等学校
四、講師　県立農業試験場講習所　佐々木技師外数名
五、参加者範囲
栃尾市連合青年団員、栃尾市4Hクラブ員
六、申込先　市教育委員会社会教育課並に栃尾地区農業改良普及所内青少年指導者講習会係あて
七、経費その他は申込み先に照会してください。

年賀はがきは十五日から発売

市連合婦人会 運営研究会を開催

一、期日　十一月十六日（土曜日）
二、場所　栃尾中学校
三、参加者範囲
栃尾市連合婦人会員
四、講師　十日町婦人会長　小川イッ子女史
五、参加申込先
市教育委員会内連合婦人会事務局あて
六、その他　詳細は事務局にお聞きください。